

Пресс-релиз от 14.1.2021 в 10:30

Изменения в графике работы учреждений в сфере услуг в связи с эпидемией коронавируса 18.1.2021 – 18.2.2021

Текущие рекомендации:

Ситуация с пандемией корона-вируса в морской Лапландия ухудшается. Очагом эпидемии остается Торнио. Ситуация с пандемией ухудшилась в морской Лапландии, где заболеваемость составляет около 70 случаев на 100 000 жителей. Эпидемическая ситуация в Норрботтене и Хаапаранде очень тяжелая, заболеваемость в Хаапаранде составляет более 900 случаев на 100 000 жителей за последние две недели. Путешествовать в Хаапаранду и Швецию нельзя.

В соответствии с руководством региональной рабочей группы по пандемии существующие меры по защите и ограничению местных жителей будут продолжены. Цель - защитить местных жителей и обуздать вирусную ситуацию.

1. Использование защитных масок настоятельно рекомендуется во всех ситуациях, когда невозможно соблюдать дистанцию.
2. Встреча с жильцами домов престарелых возможна в соответствии с мерами безопасности и с использованием защитных масок. Встречи проходят в шахматном порядке и должны быть заранее согласованы с персоналом. Максимум два посетителя. Во время посещения следует использовать маски и соблюдать правила гигиены рук.
3. Мероприятия в закрытых группах, организуемые городом, будут приостановлены для всех участников старше 18 лет, и рекомендуется, чтобы другие городские учреждения сделали то же самое.
4. Мероприятия, организуемые городом, отменяются, а публичные собрания более 10 человек внутри города запрещены (Лапландский AVI / 50/2021). Компании и заводы должны делать то же самое.
5. Настоятельно рекомендуется, чтобы субъекты частного и третьего секторов и религиозные общины не проводили собрания более 10 человек на данный момент и, чтобы собрания менее 10 человек следовали общей рекомендации по использованию защитных масок и с соблюдением безопасной дистанции.
6. Мы обращаемся к жителям с призывом воздержаться пока от проведения в закрытых помещениях всевозможных праздников и мероприятий, например, рождественских вечеринок



7. Suositellaan kieltäytymään kaikista matkoista, jotka liittyvät työhön ja vapaa-aikaan. Erityisesti tulisi välttää matkoja alueisiin, joissa koronatauti leviää nopeasti, esimerkiksi Ruotsiin, mutta myös Suomeen, jossa tilanne on epäsuosi- kas.
8. Seuraavat toimet toteutetaan rajoitetusti nykyisessä tilanteessa:
 - kunnanvirasto suljettu vierailijoille, tarvittavat kokoukset tulisi sovittaa etukäteen vastaavien tahojen kanssa
 - Päiväkeskus ja päivittäiset toimet suljettu, tarvittaessa asiakkaita ohjataan kotiin
 - saunapalvelut rajoitetusti
 - välikäsittelyt Aipilassa rajoitetusti
 - tukipalvelut perheille vähennetty
 - Päiväkeskus ja vapaa-aika Leppävaaran toimintakeskuksessa rajoitetusti.

9. Edelleen suositellaan, että ihmiset yli 70-vuotiaita varten mahdollisesti välttävät läheisiä fyysisiä yhteyksiä.

10. Urheilutoiminta suljettujen urheilupaikkojen ja tilojen alueella väliaikaisesti lopetetaan henkilöille yli 18-vuotiaita varten. Muut tahot tulisi tehdä samaa. Alle 18-vuotiaita varten tulisi ottaa huomioon seuraavaa harrastuksissa:

- ei suositella pukuhuoneiden käyttöä urheilupaikoissa.
- osallistujia suositellaan tulemaan kuntosalin alueelle urheiluvälineillä. Vierailijoita suositellaan käyttämään pukuhuoneita.
- yhdessä pukuhuoneissa voi olla enintään 15 henkilöä
- urheilupaikoissa määritellään maksimimäärä vierailijoita, riippuen tilan koon mukaan
- harjoitukset tulisi vastata ohjeisiin suojasta, annettujen urheiluliittojen ohjeilla.
- valmentajien ja johtajien ryhmien suositellaan käyttämään maskia harjoitusajan aikana
- seurustelut ihmiset ja valmentajat pukuhuoneissa ja harjoitusalueissa ei sallita. Jos tätä ei voida välttää, seurustelut ja valmentajat tulisi käyttää kasvomaskia kasvoille koko oleskelun ajan tilassa.
- urheiluseurat ja klubit kantavat vastuun johtavien ohjeiden ja suositusten organisaatioiden suojan terveyden aikana harjoitusvuorokausien.



- ограничение не распространяется на спортивные соревнования Финской лиги. Тренировки должны быть организованы в группах до десяти (10) человек и таким образом, чтобы состав групп оставался неизменным. Спортсменам также рекомендуется избегать контактов с людьми за пределами своей команды. Тренировки должны быть организованы с соблюдением требований безопасности в соответствии с постановлениями Министерства образования и Агентства регионального управления Финляндии (AVI).

11. Рекомендуется отменить все соревнования, выступления и связанные с ними поездки как для молодежи, так и для взрослых.

12. Концерты, музыкальные и театральные представления будут отменены на срок ограничений. В библиотеке действуют ограничения и специальные меры безопасности, посещение только для получения книг.

13. В общественном транспорте всем пассажирам старше 18 лет рекомендуется носить маски.

14. Рекомендуется, чтобы опекуны и родители использовали маски в садиках, когда приводят и забирают детей.

15. В настоящее время базовое образование и полное среднее образование осуществляются в форме контактного обучения. Обучение организуется с соблюдением защитных мер. В средней и старшей школе ученики и сотрудники должны носить защитные маски.

Дошкольное образование и контактное обучение организуется в соответствии с рекомендациями Министерства образования и культуры (ОКМ) по безопасности. В качестве меры предосторожности планируется переход на дистанционное или посменное обучение.

16. Защитные маски выдаются жителям с низким уровнем дохода по вторникам и четвергам в пункте информации социального обеспечения с 12 до 15 часов.

Рекомендации действуют с 18 января по 18 февраля 2021 года.

В будние дни забор проб на коронавирус в Кемпи проводится по адресу Сайраалакату 1/Sairaalakatu 1 (площадь напротив больницы). Пункт открыт с понедельника по пятницу с 10:00 до 15:30 по предварительной записи.

По субботам и воскресеньям образцы коронавируса у жителей Кемпи также берутся в пункте медицинских консультаций Торнио, расположенном на границе. Пункт открыт по субботам с 9:00 до 15:00 и по воскресеньям с 9:00 до 14:00 по предварительной записи..





Записаться на сдачу пробы на коронавирус можно по ссылке, выбирая нужное место, Кемпи или Торнио: <https://mehilainenlansipohja.fi/koronavirus/?fbclid=IwAR3BbYpxtYWM0nNwRFAf5USI-TaNg3G12sT8OTzwpf-owqwloktwYLCq2JD8>

Юкка Вилен
начальник канцелярии
и.о. мэр города
+358404864101

Kemin kaupunki
Valtakatu 26
94100 Kemi

ISO 14001 CERTIFIED CITY



Vipuvoimaa
EU:lta
2014–2020